

<<跨文化非语言交际>>

图书基本信息

书名：<<跨文化非语言交际>>

13位ISBN编号：9787560014920

10位ISBN编号：7560014925

出版时间：1999-5

出版时间：毕继万、胡文仲 外语教学与研究出版社 (1999-05出版)

作者：毕继万，胡文仲 著

页数：174

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

## <<跨文化非语言交际>>

### 前言

在我国跨文化交际的研究始自80年代初期，时间不算长。

但是，发展的速度却相当快。

学术杂志发表的论文已达数百篇，专著也已有二三十部。

1995年在哈尔滨召开了我国第一届跨文化交际研讨会，并成立了全国性的跨文化交际研究组织——中国跨文化交际研究会。

1997年在北京又召开了第二届研讨会。

参与跨文化交际研究的包括外语界、对外汉语界、语文学界和心理学界的学者和教授，他们的研究角度虽然不同，但是他们都对跨文化交际学在我国的确立做出了自己的贡献。

从目前我国的研究来看，一般性的探讨较多，而基于大量数

据的研究比较缺乏。

前者相对说来比较容易，而后者就要花费许多时间、物力和财力。

从其它国家的情况来看，要在跨文化交际研究方面做出成绩，必须在收集数据和实地调查方面做大量的工作。

只有以数据为基础的研究做得扎实，理论探讨才会有真正的深度。

外语教学与研究出版社出版的这套跨文化交际丛书的作者都是外语教师及对外汉语教师，他们侧重于研究不同文化背景的人们在语言交际方面遇到的问题，这也是情理之中的事。

需要说明的是这只代表跨文化交际研究的一个角度。

研究跨文化交际还可以从心理学、人类学、社会学等不同角度进行。

例如，沙莲香教授主持的中国民族性的研究就属于社会心理学的范畴。

在美国研究跨文化交际的学者也具有不同的学术背景，不少人是心理学家、人类学家，而语文学家和外语教师在研究者中则处于少数。

## <<跨文化非语言交际>>

### 内容概要

《跨文化非语言交际》从跨文化交际的角度，简略地介绍非语言交际的基本知识、西方有关的理论和非语言交际行为的规范（主要指英语国家的非语言交际行为的规范），针对我国对交往和外语教学的需要，介绍英语国家的体态语、副语言、客体语和环境语，以及在这些方面的中英文化差异和文化冲突，探讨非语言交际在跨文化交际和外语教学中的作用。

我们期望《跨文化非语言交际》对跨文化交际研究工作者、中外跨文化效人士、外语教学界师生以及对外汉语教学界师生的研究、工作、教学和学习都将会有所帮助。

## <<跨文化非语言交际>>

### 书籍目录

序前言一、什么是非语交际1.1 非语言交际的定义1.2 非语言交际研究的发展过程1.3 非语言交际的种类1.4 非语言交际的作用及其与语言交际的关系二、非语言交际与文化之间的关系2.1 非语言交际与文化之间的关系2.2 非语言交际在跨文化交际中的作用2.3 在跨文化交际中非语言交际研究的重点是文化三、体态语3.1 姿势3.2 身势3.3 头部动作3.4 面部动作3.5 眼部动作3.6 臂部动作3.7 手部动作3.8 腿部动作3.9 体触动作四、副语言4.1 沉默4.2 话轮转接4.3 非语言声音五、客体语5.1 皮肤颜色的修饰5.2 体毛的清除5.3 身体气味的掩饰5.4 前着和化妆5.5 个人用品的交际作用5.6 家具与车辆六、环境语6.1 空间信息6.2 对待拥挤的态度6.3 近体距离6.4 领地观念6.5 空间与取向6.6 座位安排6.7.时间信息6.8.建筑设计与室内装修6.9.声音6.10.灯光6.11.颜色6.12.标识、符号七、中英非语言交际礼俗规范的文化差异7.1.仪态举止7.2.基本礼节形式7.3.交际功能的礼俗规范八、校园非语言交际及其文化差异8.1.教师的仪表8.2.课堂上师生的非语言交际8.3.课外师生的非语言交际九、跨文化非语言交际教学和跨文化非语言交际研究9.1.跨文化非语言交际教学9.2.跨文化非语言交际研究结束语主要参考书目

## <<跨文化非语言交际>>

### 章节摘录

插图：2.1.非语言交际与文化之间的关系在跨文化交际中，要清楚地认识非语言交际与文化之间的关系。

文化和绝大多数非语言交际行为都是代代相传和后天习得的，都是长期历史和文化积淀而成的某一社会共同的习惯。

二者之间的关系。

在萨莫瓦等人看来有这样几个特点：文化与非语言交际密不可分；许多非语言行为都是文化习得的结果；人们的非语言行为的形成和效果往往都由一定的文化环境所决定。

因此，了解非语言交际与文化之间的关系至关重要（Samovaetal, 1981：162）。

萨莫瓦认为，通过了解某一文化的非语言表现的基本模式，我们可以探寻人们的举止态度；通过非语言行为模式可以了解一种文化的价值体系；通过对非语言行为的研究可以排除狭隘的文化优越感。

在跨文化交际中研究非语言交际与文化之间关系的最为现实的意义是要解决非语言交际的文化冲突问题。

人们对本文化的非语言行为往往习焉不察，对别种文化的非语言行为却又极为敏感，而且容易发生理解偏差。

值得注意的是，非语言行为的差异比语言行为的差异所引起的文化冲突还要严重，而且语言越流利，发出的错误的或不得体的非语言信息所引起的文化冲突就越严重，因为非语言行为一般是情感或情绪的表露。

萨莫瓦提出，要解决跨文化交际中非语言交际的文化冲突就要在理解他种文化非语言交际行为的含义时牢记三条原则：第一，在注意某一非语言行为表现时不能忘记在实际交往中往往是多种非语言行为同时配合行动；第二，任何人都无法列举和描绘出每种文化的所有非语言行为。

## <<跨文化非语言交际>>

### 编辑推荐

《跨文化非语言交际》是由外语教学与研究出版社出版的。

<<跨文化非语言交际>>

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>